

# ROUBAIX

REDUCTION : 30, Rue Faverre, tél. 9-5  
DEPOT GENERAL : 13, Rue de Saxe

## Au parc Barbieux

Sans trop nous égarer, nous pouvons avancer que le printemps a l'air de se tenir à nos côtés et de nous sourire. En raison des fêtes de Pâques et de la Foire de Roubaix, les réunions hebdomadaires prévues pour le lundi 2 avril et lundi 10 avril n'auront pas lieu.

**GROUPES PEIGNAGE, FILATURE ET MECANIQUE**  
Pour compléter les rapports sur les trois dernières conférences, les sociétés sont invitées à se rendre en groupe, le dimanche 8 avril, aux établissements Durand et Cie, à Lille, où des ingénieurs-conseillers se feront un plaisir de les recevoir.  
Pour cette visite, qui se fera à 8 heures et demi du matin, nous prions nos sociétaires et amis de se faire inscrire au local jusqu'à 4 avril.  
Le Comité.

## ETAT CIVIL

**NAISSANCES.** — Jean Furet, rue Epoule, 123, cour Govaert, 18. — Mariette Debocker, rue St-Jacques, 13. — Charles Belin, rue Jules Guesde, 159, cour St-Joseph, 18. — Odette Johnston, rue Franklin, 132. — André Volcklandt, rue Condorcet, 18. — Ebone Savin, rue d'Ally, 136.

**PUBLICATIONS.** — Jules Fauvel, employé aux mines à Fosseux-les-Lacs et Felly Lafont, — Edouard De Keer, mouleur en fer et Georgine Achard, soigneuse. Hector Vanheirbeek, employé au chemin de fer et Anie Carré, employée.

**DECES.** — Guillaume Devleeschauer, 60 ans, rue Luxembourg, 124. — Adrien Rogiers, 74 ans, rue Mouvaux, 35, cour Sien, 17.

## GUERISON de l'ASTHME

après 15 années de souffrances  
Monsieur Marcel Jolivet, cultivateur à St-Florent-Masmeure (Cher) écrit : « Depuis plus de quinze ans, je souffrais d'asthme et c'est en vain que j'essayais toutes les pièces de médicaments sans résultat, et que de ruiner ma bourse. J'ai vu dans le journal l'annonce de votre merveilleux « Asthmador », car j'ai eu à ce moment une crise, et forte soit-elle, je fais une fumigation, et tout de suite j'éprouve un grand soulagement, et je respire plus librement et la crise est passée... » Et Madame Paul Fontana, 3, cité Gargan, à Moyeuville-Grande (Moselle), écrit aussi : « Depuis quinze ans que je suis atteinte d'asthme, j'ai enduré les pires souffrances et plus particulièrement la nuit. J'ai pris beaucoup de médicaments, mais il ne me donnait aucun repos et j'étais toujours privée d'air. Aujourd'hui, grâce à l'« Asthmador », je ne repose des nuits entières et je ne traverse plus de crises comme autrefois. Quand je fais usage de votre « Asthmador », j'éprouve un soulagement immédiat qu'aucun médicament ne m'a jamais procuré. » — Est en vente dans toutes les Pharmacies. Fr. 2,50, ou est expédié directement et franco par la Pharmacie Scott, 33, rue du Mont-Rhabar, Paris, contre la somme de Fr. 9,50. Envoyez des timbres-poste à cette dernière adresse et vous recevrez gratuitement un échantillon de « Asthmador ».

## La Ducasse de Roubaix

Les principales attractions  
La grande ducasse annuelle de Roubaix para lieu, comme d'habitude, sur le boulevard Gambetta, et s'ouvrira le samedi sept avril.

L'administration municipale a reçu 215 demandes. Elle n'a pu, par suite du manque de place, en satisfaire que 80, qui garantiront en totalité le terrain disponible.

Parmi les principales attractions, on peut noter : le « Scenic Railway » ou grand « Scenic Bill » ; une « Roue danoise » ; le « Scenic Bill » ; le « Dio Roula » ; un hipodrome de chevaux vivants ; un théâtre de marionnettes ; un manège de saut ; un manège de saut ; 2 manèges de chevaux de bois ; 4 vélocédromes ; 6 installations de balloons ; 10 barques de tir.

Comme les autres années, la ducasse durera trois semaines soit du 7 au 23 avril.

## Un Lillois recordman de la danse

Un Lillois, amateur de fox-trot, vient d'établir un record qui, pour avoir pu être enregistré, ne dépasse pas moins de beaucoup ceux relatés récemment dans les journaux ; il s'agit de 37 heures.

A la fin de cette performance, les compliments d'usage ne manquent pas : « Vous devez être fatigué » disait le cercle des admirateurs. Alors notre champion répondit avec un sourire : Oh ! un Dubonnet reconstruit !

## Tamponnement

Le tampon 5, descendant la rue de la Gare, a tamponné, avant-hier soir, vers 16 heures, une voiture de la maison Valdeq, qui, par suite du choc, a heurté une automobile qui se trouvait en stationnement. Les garde-boue de l'auto ont été déformés.

## Habitations à bon marché

Il est répondu aux mutualistes Roubaixiens qui se font construire une maison à bon marché (dit Babou) qui peuvent s'adresser pour renseignements, les samedis, entre 14 et 16 heures, chez M. Théodore Lallemand, 87, rue des Fabricants.

## LE DIPLOME ANGLAIS COMMERCIAL

Le Comité du Nord de la France de la Chambre de Commerce Britannique a organisé cette année, pour la première fois, nos examens anglais commerciaux qui, l'année dernière, avait réuni 204 candidats. Ces examens, entièrement gratuits, ont ouvert ces candidats de la région du Nord âgés d'au moins 15 ans. Il sera lieu le samedi 19 mai, à 14 heures précises, dans les locaux de l'Ecole Supérieure de Commerce et d'Industrie 34, rue Nicolas-Leblanc, Lille, mis amablement à la disposition du Comité.

## LA COURSE PARIS-ROUBAIX ET LA CIRCULATION DES VEHICULES

Le Maire de Roubaix a pris l'arrêté suivant : « Considérant qu'en raison de l'arrivée de la course cycliste de Paris-Roubaix qui doit avoir lieu entre 13 et 16 heures, le dimanche 2 avril, la circulation des voitures ordinaires et automobiles sur le Boulevard de Saxe et avenue des Villars, est par suite de l'affluence du public, de nature à provoquer une gêne, la circulation des voitures ordinaires et automobiles sera interrompue le dimanche 2 avril, de 13 à 16 heures, sur le Boulevard de Saxe et avenue des Villars.

## SOCIETE d'EMPLOIE

La recette mensuelle aura lieu dimanche 2 avril de 10 heures à midi, au siège social, 3, rue du Grand-Chemin. MM. Vanhamme et Perlin sont désignés pour aider M. Tiberghien.

## AU TIR NATIONAL

Les concours de tir de Pâques. — Conformément à la tradition, le T. N. D. R. donnera le lundi de Pâques son tir aux crues habituelles. Ce concours, où les sociétaires, seniors, juniors, membres adhérents, se réunissent à 900 mètres, sur cible blanche, parcourue de cercles indiquant les cercles obtenus, le hasard aidant, par l'impact de la balle.

Tir par balls et à tour de rôle sur les deux cibles affectées uniquement à ce tir. Corvée de la Fête de Tir. — En raison des fêtes de Pâques et de la Foire de Roubaix, les réunions hebdomadaires prévues pour le lundi 2 avril et lundi 10 avril n'auront pas lieu.

## CONCOURS DE GYMNASTIQUE

La Fédération des sociétés de gymnastique de Roubaix-Tourcoing-Lannoy, 41, leurs cantons vient de confier à l'« Espérance » de Wasquehal l'organisation du concours de la saison 1922-23. Ce concours aura lieu à Wasquehal le dimanche 22 avril prochain, à 9 heures.

Les épreuves qui seront disputées seront les suivantes : 1. Course de vitesse 100 m. plat ; 2. Saute d'obstacles ; 3. Exercices imposés à la barre fixe ; 4. Préliminary de la Fête Fédérale de Roubaix ; 5. Exercices de résolution à l'échelle par équipe.

Le Comité de l'« Espérance » désireux de récompenser dignement les ministres qui prendront part à ce concours, recevra avec reconnaissance les dons que les habitants de Wasquehal voudront bien faire parvenir dans ce but chez M. Schwitzer, vice-président, Place Fénelon, où ils seront exposés.

**ETAT-CIVIL** — Naisance. — Eugénie Masquellier.

## LYS

**REQUISITIONS MILITAIRES.** — Il est rappelé aux propriétaires de chevaux, juments, mules et mulâtres, qu'aux termes de la loi sur les réquisitions militaires et de la circulaire du 21 janvier 1919, qu'ils sont tenus, sous peine d'amende variant de 25 à 2000 francs, de faire à la Mairie (3e guichet) la déclaration des changements survenus dans leur situation depuis le dernier recensement.

**BUREAU DE BIENFAISANCE.** — La distribution des bons de pain aux indigents aura lieu à la Mairie (3e guichet) samedi 31 mars, de 13 à 16 heures.

**ETAT-CIVIL** — Naisance. — Louis Debeque, rue du Vert-Pré, cour Dubar.

## LEERS

**AMICALE DES ANCIENS ELEVES.** — La section de gymnastique de l'Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole Laïque, organisée par le 22 avril prochain, sous la présidence d'honneur de M. Leroy, maire, un grand concert suivi de bal.

**BUREAU DE BIENFAISANCE.** — Samedi, à la mairie, de 10 à 12 heures, distribution de bons de secours aux assistés du Bureau de Bienfaistance.

## TOUFFLERS

**LE SERVICE DES BOUES.** — Il est rappelé aux habitants que les poubelles déposées en vue de leur enlèvement ne doivent pas excéder un poids total de 25 kilos recipient compris.

**BUREAU DE LA MAIRIE.** — Les bureaux de la Mairie seront fermés le lundi de Pâques.

**ETAT CIVIL.** — Publication. — Michel Paris, douanier et Céline Leclercq, s. p. à Mesnil-Martinart (Somme).

## LES OPPRIMES

Le film de notre feuilleton est projeté sur l'écran du CINEMA PRIN-TANIA, 6, rue d'Amiens, à Lille, à partir du 30 mars 1923.

Et les semaines suivantes :  
AU ROYAL LELEU, rue Laurois, à Roubaix.  
AU CINEMA DUTHOIT, rue Bernard, à Roubaix.CINEMA NOEL, rue Joffroy, à Roubaix.  
AU CINEMA DE L'ETOILE, rue de l'Espérance, à Roubaix.AU CINEMA DES PIATS, rue du Chevalier-Bayard, à Tourcoing.AU ONE-SAL-SALON, rue Houehard, à Tourcoing.AU PALAIS D'ETE, rue Charles-Wattins, à Tourcoing.

## TOURCOING

**BUREAU :** 2, Place de l'Etat-de-Ville  
Téléphone 9-25

## A la Société de Géographie

Mercredi soir, à eu lieu dans une des salles de l'Académie de musique, une conférence qui avait pour sujet « L'Empire japonais du Japon contemporain ». Cette conférence fut faite par M. Poulitney Bigelow, ancien professeur à l'Université de Boston (Etats-Unis).

M. Poulitney Bigelow est un voyageur qui a particulièrement étudié la civilisation japonaise et l'évolution de ce pays, aujourd'hui, un des plus puissants du monde. L'orateur connaît les japonais pour avoir vécu leur vie, dont il nous raconte avec beaucoup d'intérêt mille traits intéressants et il déplore le parti pris de tous les journaux américains contre le Japon. Le japonais n'envahira jamais l'Amérique, car dit-il, comme le français le japonais aime son sol natal.

Le conférencier, nous fait voir quel essort puissant ce pays a pris depuis cinquante ans. A tous les points de vue, artistique, militaire, économique le Japon se place maintenant comme un grand pays bien organisé.

Bref, pendant une heure et demie M. Bigelow nous a raconté l'audacieux l'appel du chateaufortement à la fin de sa conférence.

Le concours annuel de la Société de Géographie était ouvert. Les candidats qui y prennent part sont réparties en trois catégories : 1. enseignement secondaire ; 2. enseignement primaire-supérieur ; 3. enseignement technique et commercial. Ce concours sera clos le 30 avril.

## Un train spécial pour Paris

Le samedi 31 mars 1923, un train spécial de voyageurs aura lieu à départ de Tourcoing pour Paris. Ce train ne prendra que les voyageurs (en toute classe) pour Donald-Arras-Paris. Départ Tourcoing 12 h. 53 ; Paris arrivée 17 h. 14.

## ACCIDENTS DU TRAVAIL

A la filature de coton de MM. Peipo frères, 216, rue Winoc-Chocquet, un ouvrier aux batteurs, Nicaise Cyrille, 25 ans, rue du Beau Chêne 71 à Mouscron, a eu la main comprimée dans les rouleaux du batteur. Entraves graves par notamment à la face dorsale de la main gauche. Incapacité de travail de 2 mois.

A la Br serie Coopérative du Tilleul, un porteur de bière, Lepoutre Henri, 44 ans rue Colbert, 26, s'est piolé le doigt à un cercle du tonneau qu'il manœuvrait. Repos 20 jours.

## CYCLISTES EN DEFAUT

Les nommés Vanayevogel Jules, magasinier, rue de Gand, 1127 et Demeyer Fernand, poelier, à Wattrelos, rue de la Concorde, 13, qui circulent à bicyclette non munie d'appareil sonore avertisseur, ont fait l'objet d'un procès-verbal.

deau à Seclin et l'envoi de deux délégués au Congrès de Valenciennes.

L'ordre du jour étant épuisé, il a été procédé au tirage d'un tombé qui a largement récompensé les membres présents.

**CONCOURS DE GYMNASTIQUE.** — La Fédération des sociétés de gymnastique de Roubaix-Tourcoing-Lannoy, 41, leurs cantons vient de confier à l'« Espérance » de Wasquehal l'organisation du concours de la saison 1922-23. Ce concours aura lieu à Wasquehal le dimanche 22 avril prochain, à 9 heures.

Les épreuves qui seront disputées seront les suivantes : 1. Course de vitesse 100 m. plat ; 2. Saute d'obstacles ; 3. Exercices imposés à la barre fixe ; 4. Préliminary de la Fête Fédérale de Roubaix ; 5. Exercices de résolution à l'échelle par équipe.

Le Comité de l'« Espérance » désireux de récompenser dignement les ministres qui prendront part à ce concours, recevra avec reconnaissance les dons que les habitants de Wasquehal voudront bien faire parvenir dans ce but chez M. Schwitzer, vice-président, Place Fénelon, où ils seront exposés.

**ETAT-CIVIL** — Naisance. — Eugénie Masquellier.

## LES QUALITES du Lait Gloria

Elles sont dues aux superbes vaches laitières saines et soigneusement sélectionnées, nourries dans les conditions les plus favorables à la production d'un lait riche et pur. Gloria est concentré au cœur même des pays de production, suivant les procédés les plus perfectionnés et hygiéniques. Grâce à la fermeture hermétique de la boîte, avant stérilisation, Gloria mis à l'abri de toute falsification, parvient au consommateur ayant conservé ses incontestables qualités d'origine. Il offre donc toutes garanties.

**EDMOND DECOTTIGNIES**  
Champion de France (poids légers)

Ce magnifique succès classe Decottignies Edmond, champion de France poids légers et lui donne toutes facilités pour se présenter en 1924 aux Olympiades en vue d'obtenir le titre de Champion du Monde — Il est détenteur de deux records mondiaux : avec 92 kilos au jeté à droite et 72 kilos 500 à l'arraché.

Nous sommes heureux de pouvoir donner la photo du champion cominois à qui la municipalité et la population de sa ville natale ont fait, dimanche soir, à son retour de Paris, une réception triomphale.

## LILLE

**Une singulière agression**  
JETEE A L'EAU PAR UN MALFAITEUR, UNE FEMME FAILLIT SE NOYER

Dans la soirée de jeudi, vers 20 h. 20, un agent de service, Avenue de l'Hippo drome, était prévenu par un cycliste : M. Charles Daubiches, demeurant Avenue Beccart, à Lamberville, que l'on venait de rejeter de l'eau, sur Bois de la Delle, le corps d'une jeune femme qui ne donnait plus signe de vie.

Le policier voulut contrôler le fait. Au poète d'octroi, il vit la femme en question qui avait été transportée en cet endroit par ses sauveteurs. Elle avait perdu connaissance. Ce ne fut qu'après une demi-heure de soins et seulement à la suite d'une piqûre que lui fit un docteur qu'elle revint à elle.

Pendant qu'on la transportait en voiture à l'hôpital de la Charité, la rescapée déclara à l'agent qui l'escortait, qu'elle se nommait Madeleine Passebecq, et travaillait comme caennetiere, à Roubaix, où ses parents demeurent 108, rue de Rome.

Elle ajouta qu'elle avait quitté Roubaix vers 18 heures, pour venir à Lille au café des Fleurs et qu'au moment où elle passait rue Nationale, deux individus l'avaient accostée puis suivie sans discontinuer.

A hauteur de la passerelle située sur la Delle, l'un des deux hommes la quitta pendant que l'autre continuait à la suivre.

Alors qu'elle arrivait à proximité du poète de l'Hotel de la Ville, et atteignant les passants, vers 13 heures 45, a été abattue par un agent.

Remise à l'examen de M. Tétard, vétérinaire, celui-ci l'a reconnue comme suspecte de rage.

## THEATRE MUNICIPAL

Samedi 31 mars, en soirée, et dimanche 1er avril, en matinée et soirée : 3 représentations du grand succès du théâtre Sarah Bernhardt : « LA NOME » pièce en 3 actes de Carré et Acremont.

## AUX COMBATTANTS DU GROUPE DES PIATS

La Commission du Groupe des Anciens Combattants du Quartier des Piats, informe ses adhérents que le lundi de Pâques, on jouera des œufs de Pâques, au siège du groupe, chez Charles Dumortier, 150, rue Winoc-Chocquet. Les inscriptions se feront de 9 heures à 16 heures. Le jeu commencera à 16 heures précises.

## AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE L'INSTITUT COLBERT

Voici le calendrier des sorties cyclistes de la saison 1923 :

Le 2 avril, dimanche de Pâques, Quenay. Départ à 7 heures précises chez Becafete, 80, rue de Menin, retour pour midi.

Le 10 mai (Ascension), Hemponpont. Départ à 7 heures précises chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 21 mai (Lundi de Pentecôte), Pérenchies. Départ à 7 heures chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 10 juin, Lezennes. Visite des anciennes carrières. Départ à 7 heures chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 24 juin, Excursion de famille au bois de Phalempin. (Un groupe cycliste et un groupe en chemin de fer).

Le 5 août, Excursion de famille à Dunkerque.

Le 13 août, (Assomption), Ypres. Départ à 7 heures précises chez Locafete, 80, rue de Menin. Visite de champs de batailles, déjeuner à Ypres. Retour dans la soirée.

Des prix de présence seront attribués aux portés.

Les automobilistes sont invités à venir escorter les pédales.

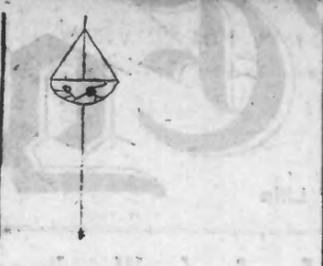
## ETAT CIVIL

**NAISSANCES.** — Odette Halterman, rue Nationale, 122. — Yvonne Sory, rue Nationale, 122. — Denise Lanno, rue du Flocon, 65. — Albert Carrière, rue Pierre-Lefebvre, 32.

**PUBLICATIONS.** — Fernand Uzel, s. p. et Yvonne Bernoux, s. p. — Louis Huvenne, directeur de chaînes et Yvonne Colletier, employée. — Georges Brucart, employé de commerce et Henriette Gruart, employée.

**DECES.** — Marie Pellé, 90 ans, rue St-Blaise, 80. — Pauline Aheunis, 76 ans, rue du Tilleul, 47. — Cyrille Verleye, 43 ans, rue Nationale, 122. — Louis Hersend 71 ans, rue des Trois-Pierres, 230.

Aspirine c'est bien, Méaspirine c'est mieux.



## Les Qualités du Lait Gloria

Elles sont dues aux superbes vaches laitières saines et soigneusement sélectionnées, nourries dans les conditions les plus favorables à la production d'un lait riche et pur. Gloria est concentré au cœur même des pays de production, suivant les procédés les plus perfectionnés et hygiéniques. Grâce à la fermeture hermétique de la boîte, avant stérilisation, Gloria mis à l'abri de toute falsification, parvient au consommateur ayant conservé ses incontestables qualités d'origine. Il offre donc toutes garanties.

**EDMOND DECOTTIGNIES**  
Champion de France (poids légers)

Ce magnifique succès classe Decottignies Edmond, champion de France poids légers et lui donne toutes facilités pour se présenter en 1924 aux Olympiades en vue d'obtenir le titre de Champion du Monde — Il est détenteur de deux records mondiaux : avec 92 kilos au jeté à droite et 72 kilos 500 à l'arraché.

Nous sommes heureux de pouvoir donner la photo du champion cominois à qui la municipalité et la population de sa ville natale ont fait, dimanche soir, à son retour de Paris, une réception triomphale.

## LILLE

**Une singulière agression**  
JETEE A L'EAU PAR UN MALFAITEUR, UNE FEMME FAILLIT SE NOYER

Dans la soirée de jeudi, vers 20 h. 20, un agent de service, Avenue de l'Hippo drome, était prévenu par un cycliste : M. Charles Daubiches, demeurant Avenue Beccart, à Lamberville, que l'on venait de rejeter de l'eau, sur Bois de la Delle, le corps d'une jeune femme qui ne donnait plus signe de vie.

Le policier voulut contrôler le fait. Au poète d'octroi, il vit la femme en question qui avait été transportée en cet endroit par ses sauveteurs. Elle avait perdu connaissance. Ce ne fut qu'après une demi-heure de soins et seulement à la suite d'une piqûre que lui fit un docteur qu'elle revint à elle.

Pendant qu'on la transportait en voiture à l'hôpital de la Charité, la rescapée déclara à l'agent qui l'escortait, qu'elle se nommait Madeleine Passebecq, et travaillait comme caennetiere, à Roubaix, où ses parents demeurent 108, rue de Rome.

Elle ajouta qu'elle avait quitté Roubaix vers 18 heures, pour venir à Lille au café des Fleurs et qu'au moment où elle passait rue Nationale, deux individus l'avaient accostée puis suivie sans discontinuer.

A hauteur de la passerelle située sur la Delle, l'un des deux hommes la quitta pendant que l'autre continuait à la suivre.

Alors qu'elle arrivait à proximité du poète de l'Hotel de la Ville, et atteignant les passants, vers 13 heures 45, a été abattue par un agent.

Remise à l'examen de M. Tétard, vétérinaire, celui-ci l'a reconnue comme suspecte de rage.

## THEATRE MUNICIPAL

Samedi 31 mars, en soirée, et dimanche 1er avril, en matinée et soirée : 3 représentations du grand succès du théâtre Sarah Bernhardt : « LA NOME » pièce en 3 actes de Carré et Acremont.

## AUX COMBATTANTS DU GROUPE DES PIATS

La Commission du Groupe des Anciens Combattants du Quartier des Piats, informe ses adhérents que le lundi de Pâques, on jouera des œufs de Pâques, au siège du groupe, chez Charles Dumortier, 150, rue Winoc-Chocquet. Les inscriptions se feront de 9 heures à 16 heures. Le jeu commencera à 16 heures précises.

## AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE L'INSTITUT COLBERT

Voici le calendrier des sorties cyclistes de la saison 1923 :

Le 2 avril, dimanche de Pâques, Quenay. Départ à 7 heures précises chez Becafete, 80, rue de Menin, retour pour midi.

Le 10 mai (Ascension), Hemponpont. Départ à 7 heures précises chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 21 mai (Lundi de Pentecôte), Pérenchies. Départ à 7 heures chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 10 juin, Lezennes. Visite des anciennes carrières. Départ à 7 heures chez Locafete, 80, rue de Menin. Retour pour midi.

Le 24 juin, Excursion de famille au bois de Phalempin. (Un groupe cycliste et un groupe en chemin de fer).

Le 5 août, Excursion de famille à Dunkerque.

Le 13 août, (Assomption), Ypres. Départ à 7 heures précises chez Locafete, 80, rue de Menin. Visite de champs de batailles, déjeuner à Ypres. Retour dans la soirée.

Des prix de présence seront attribués aux portés.

Les automobilistes sont invités à venir escorter les pédales.

## ETAT CIVIL

**NAISSANCES.** — Odette Halterman, rue Nationale, 122. — Yvonne Sory, rue Nationale, 122. — Denise Lanno, rue du Flocon, 65. — Albert Carrière, rue Pierre-Lefebvre, 32.

**PUBLICATIONS.** — Fernand Uzel, s. p. et Yvonne Bernoux, s. p. — Louis Huvenne, directeur de chaînes et Yvonne Colletier, employée. — Georges Brucart, employé de commerce et Henriette Gruart, employée.

**DECES.** — Marie Pellé, 90 ans, rue St-Blaise, 80. — Pauline Aheunis, 76 ans, rue du Tilleul, 47. — Cyrille Verleye, 43 ans, rue Nationale, 122. — Louis Hersend 71 ans, rue des Trois-Pierres, 230.

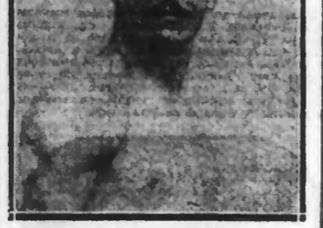
Aspirine c'est bien, Méaspirine c'est mieux.

## COMINES

**Edmond Decottignies**  
Champion de France

Dimanche dernier, le cominois Decottignies Edmond a de nouveau affronté les chances du succès au Tournoi Athlétique de Paris pour le championnat de France.

Notre compatriote obtint dans sa catégorie des poids légers, les points suivants : à la volée, 140 livres ; jeté à droite, 170 ; développé, 150 ; arraché deux mains, 175 ; jeté à deux mains 225 réunissant ainsi le chiffre de 855 points et laissant derrière lui Perlanon avec 780 points et Baudon 750 points.



**EDMOND DECOTTIGNIES**  
Champion de France (poids légers)

Ce magnifique succès classe Decottignies Edmond, champion de France poids légers et lui donne toutes facilités pour se présenter en 1924 aux Olympiades en vue d'obtenir le titre de Champion du Monde — Il est détenteur de deux records mondiaux : avec 92 kilos au jeté à droite et 72 kilos 500 à l'arraché.

Nous sommes heureux de pouvoir donner la photo du champion cominois à qui la municipalité et la population de sa ville natale ont fait, dimanche soir, à son retour de Paris, une réception triomphale.

## LILLE

**Une singulière agression**  
JETEE A L'EAU PAR UN MALFAITEUR, UNE FEMME FAILLIT SE NOYER

Dans la soirée de jeudi, vers 20 h. 20, un agent de service, Avenue de l'Hippo drome, était prévenu par un cycliste : M. Charles Daubiches, demeurant Avenue Beccart, à Lamberville, que l'on venait de rejeter de l'eau, sur Bois de la Delle, le corps d'une jeune femme qui ne donnait plus signe de vie.

Le policier voulut contrôler le fait. Au poète d'octroi, il vit la femme en question qui avait été transportée en cet endroit par ses sauveteurs. Elle avait perdu connaissance. Ce ne fut qu'après une demi-heure de soins et seulement à la suite d'une piqûre que lui fit un docteur qu'elle revint à elle.

Pendant qu'on la transportait en voiture à l'hôpital de la Charité, la rescapée déclara à l'agent qui l'escortait, qu'elle se nommait Madeleine Passebecq, et travaillait comme caennetiere, à Roubaix, où ses parents demeurent 108, rue de Rome.

Elle ajouta qu'elle avait quitté Roubaix vers 18 heures, pour venir à Lille au café